

1. Töltse le az alkalmazást

Olvasd be az alábbi QR-kódot az alkalmazás letöltéséhez,
vagy keressen rá az "O-KAM Pro" kifejezésre az App Store/Google Play áruházban.



Teljes használati utasítás

2. Regisztráció/Belépés

Új vásárlók: Válassza ki az országot/régiót -> Adja meg az e-mail címét
cím, felhasználónév és jelszó -, Teljes ellenőrzés -> Bejelentkezés.

. Meglévő felhasználók: Jelentkezzen be közvetlenül a meglévő O-KAM Pro fiókjával.

3. Eszköz hozzáadása

1. Kapcsolja be a kamerát, és várjon a párosítási hangra

(Ha nem hallasz hangot, állítsd vissza a memóriakártyát a memóriakártya melletti reset gomb 4-6 másodpercig tartó nyomva tartásával)

2. Koppintson az alkalmazás kezdőképernyőjének jobb felső sarkában található "+" ikonra, és válassza ki a párosítási módot. wireless párosítás (ajánlott)

1. Keresés az észlelt eszközökre -> Kattintson a "Connect" gombra

2. Válassza ki a 2.4 GHz-es Wi-Fi-t, és adja meg a jelszót.

3. Várjon, amíg a kamera sikeresen csatlakozik a hálózathoz

4. Válaszd a "Skip" lehetőséget a "Select Installation Location" résznél -

Várjon, amíg az alapértelmezett konfiguráció befejeződik -> Kattintson a "Start" gombra

5. Felhőtárhely bővítésére való felszólítás: Ha nem szeretne bővíteni, kattintson a "Gondold át" gombra.

6. A telepítés során a wireless-t engedélyezni kell a telefonodon, és a helymeghatározási szolgáltatásokat engedélyezni kell a szoftver számára; különben nem tudod hozzáadni az eszközt.

Figyelem: Ez a termék nem tartalmaz hálózati adaptert vagy akkumulátort. Saját hálózati adaptert kell biztosítani, és a terméket egy fali aljzathoz kell csatlakoztatni.

- Működési frekvencia sáv: 2400–2500 MHz
- Maximális rádiófrekvencia teljesítmény: 6 ± 2 dBm

Guia do Utilizador Simplificado O-KAM Pro

1. Descarregue a aplicação

Leia o código QR abaixo para descarregar a aplicação.

ou procure por "O-KAM Pro" na App Store/Google Play.



Manual de instruções completo

2. Registo/Login

Novos clientes: Selecione o seu país/região -> Introduza o seu e-mail

Morada, nome de utilizador e palavra-passe -, Verificação completa -> Iniciar sessão.

Utilizadores existentes: iniciem sessão diretamente com a vossa conta O-KAM Pro existente.

3. Adicionar um Dispositivo

1. Ligue a câmara e aguarde o tom de emparelhamento

(Se não ouvir um tom, reinicie o cartão de memória pressionando e segurando o botão de reset ao lado do cartão de memória por 4-6 segundos)

2. Toque no ícone "+" no canto superior direito do ecrã inicial da aplicação e selecione o método de emparelhamento. Emparelhamento wireless (recomendado)

1. Procurar dispositivos detetados -> Clicar em "Ligar"

2. Selecione Wi-Fi de 2.4 GHz e introduza a palavra-passe.

3. Espere até que a câmara se tenha ligado com sucesso à rede

4. Selecione "Skip" para "Select Installation Location"

Aguarde até que a configuração padrão esteja completa -> Clique em "Iniciar"

5. Sugestão para atualizar o armazenamento na nuvem: Se não quiser atualizar, clique em "Pensar mais tarde".

6. Durante a instalação, o wireless deve estar ativado no seu telemóvel e os serviços de localização devem ser concedidos ao software; caso contrário, não poderá adicionar o dispositivo.

Atenção: Este produto não inclui um adaptador de corrente ou bateria. Terá de fornecer o seu próprio adaptador de corrente e ligar o produto a uma tomada de parede.

- Banda de frequência de operação: 2400–2500 MHz
- Potência de radiofrequência máxima: 6 ± 2 dBm

O-KAM Pro Απλοποιημένος Οδηγός Χρήστη

1. Κατεβάστε την εφαρμογή

Σαρώστε τον κωδικό QR παρακάτω για να κατεβάσετε την εφαρμογή,
ή αναζητήστε το "O-KAM Pro" στο App Store/Google Play.



Πλήρες εγχειρίδιο οδηγιών

2. Εγγραφή/Σύνδεση

Νέοι πελάτες: Επιλέξτε τη χώρα/περιοχή σας -> Εισαγάγετε το email σας
address, username, and password -, Complete verification -> Log in.

Υπάρχοντες χρήστες: Συνδεθείτε απευθείας με τον υπάρχοντα λογαριασμό σας O-KAM Pro.

3. Προσθήκη μιας Συσκευής

1. Ενεργοποιήστε την κάμερα και περιμένετε τον ήχο συζευξης

(Εάν δεν ακούσετε έναν τόνο, επαναφέρετε την κάρτα μνήμης πατώντας και κρατώντας
πατημένο το κουμπί έπαναφοράς δίπλα στην κάρτα μνήμης για 4-6 δευτερόλεπτα)

2. Πατήστε το εικονίδιο "+" στην επάνω δεξιά

γωνιά της αρχικής οθόνης της εφαρμογής και
επιλέξτε τη μέθοδο συζευξης. Συζευξη wireless (συνιστάται)

1. Αναζήτηση για εντοπισμένες συσκευές -> Κάντε κλικ στο "Connect"

2. Επιλέξτε Wi-Fi 2.4 GHz και εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης.

3. Περιμένετε μέχρι η κάμερα να συνδεθεί επιτυχώς στο δίκτυο

4. Επιλέξτε "Skip" για "Select Installation Location" -

Περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί ή προεπιλεγμένη διαμόρφωση -> Κάντε κλικ στο "Start"

5. Προτροπή για αναβάθμιση αποθηκευτικού χώρου στο cloud: Εάν δεν θέλετε να αναβαθμίσετε, κάντε κλικ στο "Σκεφτείτε το".

6. Κατά την εγκατάσταση, το wireless πρέπει να είναι ενεργοποιημένο
στο τηλέφωνό σας και οι υπηρεσίες τοποθεσίας πρέπει να έχουν
παραχωρηθεί στο λογισμικό - διαφορετικά δεν μπορείτε να προσθέσετε τη συσκευή.

Παρακαλώ σημειώστε: Αυτό το προϊόν δεν περιλαμβάνει τροφοδοτικό ή
μπαταριά. Θα χρειαστεί να παρέχετε το δικό σας τροφοδοτικό
και να συνδέσετε το προϊόν σε μια πρίζα.

- Ζώνη συχνότητων λειτουργίας: 2400–2500 MHz
- Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 6±2 dBm

O-KAM Pro -yksinkertaistettu käyttöopas

1. Lataa sovellus

Skannaa alla oleva QR-koodi ladataksesi sovelluksen.

tai etsi "O-KAM Pro" -sovelluskaupasta App Storesta tai Google Playsta.



Täydellinen käyttöohjekirja

2. Rekisteröityminen/Kirjautuminen

Uudet asiakkaat: Valitse maasi/alueesi -> Syötä sähköpostiosoitteesi

Osoite, käyttäjätunnus ja salasana -, Suorita vahvistus -> Kirjaudu sisään.

Nykyiset käyttäjät: Kirjaudu sisään suoraan olemassa olevalla O-KAM Pro -tililläsi.

3. Laitteen lisääminen

1. Kytke kamera päälle ja odota paritusääntä (piippausmerkkiä).

(Jos et kuule äänimerkkiä, nollaa muistikortti painamalla ja pitämällä painiketta, joka on muistikortin vieressä, painettuna 4–6 sekunnin ajan.)

2. Napauta "+"-kuvaketta sovelluksen

kotinäytön oikeassa yläkulmassa ja

valitse paritusmenetelmä. wireless-paritus (suositeltavaa)

1. Etsi havaittuja laitteita -> Napsauta "Yhdistä"

2. Valitse 2.4 GHz:n Wi-Fi-verkko ja syötä salasana.

3. Odota, kunnes kamera on onnistuneesti yhdistetty verkkoon

4. Valitse vaihtoehto "Ohita" kohdassa "Valitse asennussijainti" -

Odota, kunnes oletusasetusten määrittäminen on valmis -> Napsauta "Aloita".

5. Kehotus pilvitalennustilan päivittämiseen: Jos et halua päivittää, napsauta "Mieti asiaa vielä".

6. Asennuksen aikana wirelessin on oltava käytössä

puhelimessasi, ja ohjelmistolle on annettava lupa paikannuspalveluiden käyttöön; muuten laitetta ei voi lisätä.

Huomioithan: Tämä tuote ei sisällä virtalähdettä

(adapteria) tai akkua. Sinun tulee hankkia

oma virtalähde ja kytkeä laite pistorasiaan.

- Toimintataajuuskaista: 2400–2500 MHz

- Suurin radio-taajuusteho: 6±2 dBm

Română (罗马尼亚语)

Ghidul de utilizare simplificat O-KAM Pro

1. Descarcă aplicația

Scană codul QR de mai jos pentru a descărca aplicația,
sau căutați „O-KAM Pro” în App Store/Google Play.



Manual complet de instrucțiuni

2. Înregistrare/Conectare

Clienți noi: Selectați țara/regiunea dumneavoastră -> Introduceți adresa de email

Adresă, nume de utilizator și parolă - Finalizați verificarea -> Conectați-vă.

Utilizatorii existenți: Autentificați-vă direct cu contul dumneavoastră O-KAM Pro existent.

3. Adăugarea unui dispozitiv

1. Porniți camera și așteptați semnalul sonor de asociere.

(Dacă nu auziți niciun semnal sonor, resetați cardul de memorie apăsând și menținând apăsat butonul de resetare de lângă card timp de 4-6 secunde.)

2. Apăsați pe pictograma „+” din colțul din dreapta sus al ecranului principal al aplicației și selectați metoda de asociere. Asociere prin wireless (recomandată).

1. Căutați dispozitivele detectate -> Faceți clic pe „Conectează”

2. Selectați rețeaua Wi-Fi de 2.4 GHz și introduceți parola.

3. Așteptați până când camera se conectează cu succes la rețea

4. Selectați „Sări peste” pentru opțiunea „Selectați locația de instalare” -

Așteptați până când configurarea implicită este finalizată -> Faceți clic pe „Start”

5. Solicitare pentru actualizarea spațiului de stocare în cloud: Dacă nu doriți să faceți actualizarea, faceți clic pe „Gândește-te încă o dată” .

6. În timpul instalării, wireless-ul trebuie să fie activat pe telefon, iar serviciilor de localizare trebuie să li se acorde permisiunea necesară software-ului; altfel, nu veți putea adăuga dispozitivul.

Vă rugăm să rețineți: acest produs nu include adaptor de alimentare sau baterie. Va trebui să vă procurați propriul adaptor de alimentare și să conectați produsul la o priză electrică.

- Bandă de frecvență de funcționare: 2400–2500 MHz
- Putere maximă de radiofrecvență: 6±2 dBm

O-KAM Pro Supaprastintas Vartotojo Vadovas

1. Atsisiųskite programelę

Nuskaitykite QR kodą apačioje, kad atsisiųstumėte programelę, arba ieskokite „O-KAM Pro“ „App Store“ / „Google Play“ parduotuve.



Pilna instrukcijų knyga

2. Registracija/Prisijungimas

Nauji klientai: Pasirinkite savo šalį / regioną -> Įveskite savo el. paštą

adresas, vartotojo vardas ir slaptažodis -, Užbaigti patikrinimą -> Prisijungti.

Esami vartotojai: prisijunkite tiesiogiai naudodami savo esamą O-KAM Pro paskyrą.

3. Įrenginio pridedimas

1. Įjunkite kamerą ir palaukite susiejimo tono

(Jei negirdite tono, iš naujo nustatykite atminties kortelę, paspausdami ir palaikydami atstatymo mygtuką šalia atminties kortelės 4–6 sekundes)

2. Palieskite „+“ piktogramą viršutiniame dešiniajame programos pagrindinio ekrano kampe ir pasirinkite susiejimo būdą. wireless susiejimas (rekomenduojama)

1. Ieskokite aptiktų įrenginių -> Spustelėkite "Connect"

2. Pasirinkite 2.4 GHz Wi-Fi ir įveskite slaptažodį.

3. Palaukite, kol kamera sėkmingai prisijungs prie tinklo

4. Pasirinkite "Skip" ties "Select Installation Location"

Palaukite, kol bus baigta numatytoji konfigūracija -> Spustelėkite "Start"

5. Raginkite atnaujinti debesies saugyklą:

jei nenorite atnaujinti, spustelėkite „Apgalvosiu“.

6. Diegiant „wireless“ turi būti įjungtas jūsų telefone,

o programinei įrangai turi būti suteiktos vietos

nustatymo paslaugos; kitu atveju negalėsite priderinti įrenginio.

Atkreipkite dėmesį: Šiame gaminyje nėra maitinimo adapterio ar baterijos. Turėsite pasirinkti savo maitinimo adapteriu ir prijungti gaminį prie sieninio lizdo.

- Veikimo dažnio juosta: 2400–2500 MHz

- Maksimali radijo dažnio galia: 6±2 dBm

Türkçe (土耳其语)

O-KAM Pro Basitleştirilmiş Kullanıcı Kılavuzu

1. Uygulamayı indirin

Uygulamayı indirmek için aşağıdaki QR kodunu tarayın,
veya App Store/Google Play'de
"O-KAM Pro" araması yapın.



Tam kullanım kılavuzu

2. Kayıt/Giriş

Yeni müşteriler: Ülkenizi/bölgenizi seçin -> E-postanızı girin
adres, kullanıcı adı ve şifre -, Tam doğrulama -> Giriş yap.

Mevcut kullanıcılar: Mevcut O-KAM Pro hesabınızla doğrudan giriş yapın.

3. Bir Cihaz Ekleniyor

1. Kamerayı açın ve eşleştirme tonunu bekleyin

(Eğer bir ton duymazsanız, hafıza kartının yanındaki reset
düğmesine 4-6 saniye basılı tutarak hafıza kartını sıfırlayın)

2. Uygulamanın ana ekranının sağ üst
köşesindeki "+" simgesine dokunun ve eşleştirme
yöntemini seçin. wireless eşleştirme (önerilir)

1. Algılanan cihazları ara -> "Bağlan"ı tıklayın

2. 2.4 GHz Wi-Fi'ı seçin ve şifreyi girin.

3. Kameranın ağa başarıyla bağlanmasını bekleyin.

4. "Select Installation Location" için "Skip" seçeneğini seçin -

Varsayılan yapılandırma tamamlanana kadar bekleyin -> "Başlat"ı tıklayın

5. Bulut depolama alanını yükseltme istemi: Yükseltmek
istemiyorsanız "Daha sonra düşün" seçeneğini tıklayın.

6. Kurulum sırasında, telefonunuzda wireless etkinleştirilmeli
ve konum servislerine yazılıma izin
verilmelidir; aksi takdirde cihazı ekleyemezsiniz.

Lütfen dikkat: Bu ürün bir güç adaptörü
veya pil içermez. Kendi güç adaptörünüzü sağlamanız
ve ürünü bir duvar prizine bağlamanız gerekecektir.

- Çalışma Frekans Bandı: 2400–2500 MHz
- Maksimum Radyo Frekans Gücü: 6±2 dBm

Упрощенное руководство пользователя O-KAM Pro

1. Скачайте приложение

Отсканируйте QR-код ниже, чтобы скачать приложение.

или найдите «O-KAM Pro» в App Store/Google Play.



Полное руководство по эксплуатации

2. Регистрация/Вход в систему

Новые клиенты: выберите страну/регион -> введите свой адрес электронной почты

Адрес, имя пользователя и пароль — завершите проверку -> войдите в систему.

. Действующие пользователи: войдите в систему, используя свою существующую учетную запись O-KAM Pro.

3. Добавление устройства

1. Включите камеру и дождитесь звукового сигнала, подтверждающего сопряжение

(Если вы не слышите звукового сигнала, сбросьте настройки карты памяти, удерживая кнопку сброса, расположенную рядом с картой памяти, в течение 4–6 секунд.)

2. Нажмите на значок «+» в правом

верхнем углу главного экрана приложения и выберите

способ подключения. Рекомендуется использовать wireless для подключения

1. Найдите обнаруженные устройства -> Нажмите «Подключить»

2. Выберите сеть Wi-Fi на частоте 2.4 ГГц и введите пароль.

3. Дождитесь, пока камера успешно подключится к сети

4. Выберите «Пропустить» в разделе «Выбор места установки» -

Дождитесь завершения настройки по умолчанию установленных параметров -> Нажмите «Начать».

5. Предложение обновить облачное хранилище: если вы не хотите обновляться, нажмите «Подумаю».

6. Во время установки необходимо включить wireless на телефоне и предоставить приложению доступ к данным о местоположении; в противном случае устройство не удастся добавить.

Обратите внимание: в комплект поставки не входит адаптер питания или аккумулятор. Вам необходимо приобрести адаптер питания самостоятельно и подключить устройство к розетке.

- Рабочий диапазон частот: 2400–2500 МГц

- Максимальная мощность радиочастоты: 6 ± 2 дБм

Українська мова (乌克兰语)

Спрощений посібник користувача O-KAM Pro

1. Завантажте додаток

Відскануйте QR-код нижче, щоб завантажити додаток, або знайдіть «O-KAM Pro» в App Store/Google Play.



Повна інструкція з експлуатації

2. Реєстрація/Вхід у систему

Нові клієнти: оберіть свою країну/регіон -> введіть свою електронну адресу

Адреса, ім'я користувача та пароль -> Завершіть верифікацію -> Увійдіть.

Існуючі користувачі: увійдіть безпосередньо за допомогою свого облікового запису O-KAM Pro.

3. Додавання пристрою

1. Увімкніть камеру та зачекайте на звуковий сигнал підтвердження з'єднання

(Якщо ви не чуєте звукового сигналу, скиньте налаштування картки пам'яті, утримуючи кнопку скидання, розташовану поруч із картою пам'яті, протягом 4–6 секунд.)

2. Натисніть на іконку «+» у верхньому

правому куті головного екрану програми та виберіть

спосіб підключення. Підключення через wireless (рекомендовано).

1. Знайдіть виявлені пристрої -> Натисніть «Підключити»

2. Виберіть мережу Wi-Fi на частоті 2.4 ГГц та введіть пароль.

3. Зачекайте, поки камера успішно підключиться до мережі

4. Оберіть «Пропустити» для пункту «Виберіть місце встановлення» -

Зачекайте, поки завершиться процес налаштування за замовчуванням -> Натисніть кнопку «Почати».

5. Запит на оновлення хмарного сховища: якщо ви не бажаєте оновлюватися, натисніть «Подумати ще раз».

6. Під час встановлення на вашому телефоні має бути

увімкнено wireless, а програмному забезпеченню необхідно надати доступ до геолокаційних сервісів; інакше ви не зможете додати пристрій.

Зверніть увагу: до цього пристрою не додається адаптер

живлення чи акумулятор. Вам потрібно буде придбати власний адаптер живлення та підключити пристрій до розетки.

- Робочий діапазон частот: 2400–2500 МГц
- Максимальна потужність радіочастоти: 6 ± 2 дБм

O-KAM Pro Forenklet Brukerguide

1. Last ned appen

Skann QR-koden nedenfor for å laste ned appen.
eller søk etter "O-KAM Pro" i App Store/Google Play.



Fullstendig bruksanvisning

2. Registrering/Logg inn

Nye kunder: Velg ditt land/region -> Skriv inn din e-post
adresse, brukernavn og passord -, Fullfør bekreftelse -> Logg inn.

Eksisterende brukere: Logg inn direkte med din eksisterende O-KAM Pro-konto.

3. Legge til en enhet

1. Slå på kameraet og vent på paringstonen

(Hvis du ikke hører en tone, tilbakestill minnekortet ved å trykke
og holde inne tilbakestillingsknappen ved siden av minnekortet i 4-6 sekunder)

2. Trykk på "+"-ikonet øverst

til høyre på appens startskjerm,
og velg paringsmetode. wireless-paring (anbefales)

1. Søk etter oppdagede enheter -> Klikk "Koble til"

2. Velg 2.4 GHz Wi-Fi og skriv inn passordet.

3. Vent til kameraet har koblet seg til nettverket.

4. Velg "Skip" for "Select Installation Location"

Vent til standardkonfigurasjonen er fullført -> Klikk "Start"

5. Ledetekst for å oppgradere skylagring: Hvis du ikke ønsker å oppgradere, klikk på «Tenk på det».

6. Under installasjonen må wireless være aktivert på telefonen din og stedstjenester må gis til programvaren; ellers kan du ikke legge til enheten.

Vennligst merk: Dette produktet inkluderer ikke en strømadapter
eller batteri. Du må skaffe din egen
strømadapter og koble produktet til et vegguttak.

- Driftsfrekvensbånd: 2400–2500 MHz
- Maksimal høyfrekvenseffekt: 6±2 dBm

O-KAM Pro-מדריך משתמש פשוט וקיצורי ל

1. הורד את האפליקציה.

למטה כדי להוריד את האפליקציה QR-סרוק את קוד ה

App Store/ב-Google Play ב"O-KAM Pro" או חפשו את



מדריך הוראות מלא

2. הרשמה/כניסה

לקוחות חדשים: בחרו את המדינה/אזור שלכם -> הזינו את כתובת האימייל שלכם

כתובת, שם משתמש וסיסמה - השלמת אימות -> התחברות

הקיים שלכם O-KAM Pro משתמשים קיימים: היכנסו ישירות באמצעות חשבון

3. הוספת מכשיר

1. הפעל את המצלמה והמתן לצליל ההתחברות.

אם אינך שומע צליל, איפוס כרטיס הזיכרון מתבצע על ידי לחיצה (ממושכת על כפתור האיפוס הסמוך לכרטיס הזיכרון למשך 4-6 שניות)

2. הקש על סמל "+" בפינה הימנית

העליונה של מסך הבית של האפליקציה ובחר

(מומלץ) wireless את שיטת החיבור. חיבור

1. "חפשו את המכשירים שזוהו -> לחצו על "חבר"

2. והזן את הסיסמה GHz בתדר 2.4-Wi-Fi-בחר ברשת ה

3. המתן עד שהמצלמה תתחבר לרשת בהצלחה

4. - "בחרו באפשרות "דלג" עבור "בחר מיקום התקנה

"המתן עד להשלמת הגדרות ברירת המחדל -> לחץ על "התחל"

5. הודעה על אפשרות לשדרוג אחסון בענן: אם

"אינך מעוניין לשדרג, לחץ על "תחשוב על זה"

6. wireless-במהלך ההתקנה, יש להפעיל את ה

בטלפון שלך ולהעניק לתוכנה הרשאות גישה למיקום

אחרת לא תוכל להוסיף את המכשיר

שימו לב: המוצר לא כולל מתאם חשמל

או סוללה. יש לרכוש מתאם חשמל

בעצמכם ולחבר את המוצר לשקע בקיר

• טווח-הגמ 2400–2500: הלועפ רדת ספ

• טאוילמ-לביצד 6 ± 2 : ילמיסקמ וידר רדת קפסה

Български език (保加利亚语)

O-KAM Pro Опростено Ръководство за Потребителя

1. Изтеглете приложението

Сканирайте QR кода по-долу, за да изтеглите приложението, или потърсете "O-KAM Pro" в App Store/Google Play.



Пълно ръководство с инструкции

2. Регистрация/Вход

Нови клиенти: Изберете вашата страна/регион -> Въведете вашия имейл адрес, потребителско име и парола -, Пълна проверка -> Вход.

Съществуващи потребители: Влезте директно със съществуващия си O-KAM Pro акаунт.

3. Добавяне на устройство

1. Включете камерата и изчакайте тона за сдвояване

(Ако не чуete тон, нулирайте картата с памет, като натиснете и задържите бутона за нулиране до картата с памет за 4-6 секунди)

2. Докоснете иконата "+" в горния десен

ъгъл на началния екран на приложението и изберете метода за сдвояване. wireless сдвояване (препоръчително)

1. Търсене на открити устройства -> Кликнете върху "Свързване"

2. Изберете 2.4 GHz Wi-Fi и въведете паролата.

3. Изчакайте, докато камерата се свърже успешно към мрежата

4. Изберете "Skip" за "Select Installation Location" -

Изчакайте, докато завърши конфигурацията по подразбиране -> Кликнете върху "Старт"

5. Подкана за надграждане на място за съхранение в облака:

Ако не искате да надградите, щракнете върху „Помисли за това “.

6. По време на инсталацията wireless трябва да е активиран на телефона ви и услугите за местоположение трябва да бъдат предоставени на софтуера; в противен случай не можете да добавите устройството. Моля, обърнете внимание: Този продукт не включва захранващ адаптер или батерия. Ще трябва да си осигурите собствен захранващ адаптер и да свържете продукта към електрически контакт.

- Работна честотна лента: 2400–2500 MHz

- Максимална радиочестотна мощност: 6±2 dBm

O-KAM Pro – Pojednostavljeni vodič za korisnike

1. Preuzmite aplikaciju

Skenirajte QR kod ispod kako biste preuzeli aplikaciju, ili potražite "O-KAM Pro" u App Storeu/Google Playu.



Cjeloviti priručnik s uputama

2. Registracija/Prijava

Novi korisnici: Odaberite svoju državu/regiju -> Unesite svoju e-mail adresu

Unesite adresu, korisničko ime i lozinku - Završite provjeru -> Prijavite se.

Postojeći korisnici: Prijavite se izravno pomoću svog postojećeg O-KAM Pro računa.

3. Dodavanje uređaja

1. Uključite kameru i pričekajte da se oglasi signal za uparivanje

(Ako ne čujete zvučni signal, resetirajte memorijsku karticu tako da pritisnete i držite tipku za resetiranje pored kartice 4-6 sekundi.)

2. Dodirnite ikonu "+" u gornjem desnom kutu početnog zaslona aplikacije i odaberite način povezivanja. Preporučuje se povezivanje putem wirelessa

1. Pronađite otkrivene uređaje -> Kliknite na "Spoji"

2. Odaberite Wi-Fi mrežu od 2.4 GHz i unesite lozinku.

3. Pričekajte dok se kamera uspješno ne poveže s mrežom

4. Odaberite opciju "Preskoči" za polje "Odabir mjesta instalacije" -

Pričekajte dok se ne završi zadana konfiguracija -> Kliknite na "Start"

5. Obavijest o nadogradnji pohrane u oblaku: Ako ne želite nadogradnju, kliknite na "Razmisli o tome".

6. Tijekom instalacije, wireless mora biti uključen na vašem telefonu, a softveru mora biti omogućen pristup lokacijskim uslugama; u suprotnom neće biti moguće dodati uređaj.

Napomena: Ovaj proizvod ne uključuje adapter za napajanje niti bateriju. Morat ćete nabaviti vlastiti adapter za napajanje i priključiti proizvod na zidnu utičnicu.

- Radni frekvencijski pojas: 2400–2500 MHz
- Maksimalna snaga radijskih frekvencija: 6±2 dBm

O-KAM Pro Lihtsustatud Kasutusjuhend

1. Laadi rakendus alla

Rakenduse allalaadimiseks skannige allolevat QR-koodi.

või otsi "O-KAM Pro" App Store'ist/Google Play'st.



Täielik kasutusjuhend

2. Registreerimine/Logi sisse

Uued kliendid: vali oma riik/piirkond -> sisesta oma e-posti aadress aadress, kasutajanimi ja parool -, Täielik kontroll -> Logi sisse.

Olemasolevad kasutajad: logige sisse otse oma olemasoleva O-KAM Pro kontoga.

3. Seadme lisamine

1. Lülitage kaamera sisse ja oodake sidumistooni

(Kui te ei kuule tooni, lähtestage mälukaart, vajutades ja hoides all mälukaardi kõrval olevat lähtestamisnuppu 4-6 sekundit)

2. Puudutage rakenduse avakuva paremas ülanurgas ikooni "+" ja valige sidumisviis. wireless-sidumine (soovitatav)

1. Otsi tuvastatud seadmeid -> Klõpsa "Ühenda"

2. Vali 2.4 GHz Wi-Fi ja sisesta parool.

3. Oodake, kuni kaamera on võrguga edukalt ühendatud.

4. Vali "Skip" kohas "Select Installation Location"

Oota, kuni vaikimisi konfiguratsioon on lõpule viidud -> Klõpsa "Start"

5. Vihje pilvesalvestusruumi uuendamiseks: kui te ei soovi uuendada, klõpsake "Mõtle sellele".

6. Installimise ajal peab wireless olema teie telefonis lubatud ja asukohateenused peavad olema tarkvarale antud; vastasel juhul ei saa te seadet lisada.

Tähelepanu: See toode ei sisalda toiteadapterit ega akut. Sa pead ise toiteadapteri hankima ja toote seinakontakti ühendama.

- Töösagedusriba: 2400–2500 MHz
- Maksimaalne raadiosagedusvõimsus: 6±2 dBm

Latviešu valoda (拉脱维亚语)

O-KAM Pro vienkāršotā lietotāja rokasgrāmata

1. Lejupielādējiet lietotni

Skenējiet zemāk redzamo QR kodu, lai lejupielādētu lietotni, vai arī meklējiet "O-KAM Pro" App Store/Google Play veikalā.



Pilna lietošanas instrukciju rokasgrāmata

2. Reģistrācija/Pieteikšanās

Jauni klienti: izvēlieties savu valsti/reģionu -> ievadiet savu e-pasta adresi, lietotājvārds un parole -, Pabeigt verifikāciju -> Pieslēgties.

Esosie lietotāji: piesakieties tieši ar savu esošo O-KAM Pro kontu.

3. Ierīces pievienošana

1. Ieslēdziet kameru un uzgaidiet, līdz atskanēs savienosšanās signāls

(Ja nedzirdat signāla signālsignālu, atiestatiet atmiņas karti, nospiežot un turot nospiestu atiestatīšanas pogu, kas atrodas blakus atmiņas kartei, 4–6 sekundes.)

2. Pieskarieties "+" ikonai lietotnes sākuma ekrāna augšējā labajā stūrī un izvēlieties savienosšanas metodi. wireless savienošana (ieteicams veids).

1. Meklējiet atrastās ierīces -> Noklikšķiniet uz "Savienot"

2. Izvēlieties 2.4 GHz Wi-Fi tīklu un ievadiet paroli.

3. Pagaidiet, līdz kamera veiksmīgi izveidos savienojumu ar tīklu

4. Izvēlieties opciju "Izvērstītā izvēlne" un pēc tam izvēlieties "Izvēlēties instalācijas vietu" – Pagaidiet, līdz tiks pabeigta noklusējuma konfigurācija -> Noklikšķiniet uz "Sākt"

5. Aicinājums jaunināt mākoņa uzglabāšanas vietu: Ja nevēlaties veikt jaunināšanu, noklikšķiniet uz "Padomās vēlreiz".

6. Instalēšanas laikā telefonā ir jābūt ieslēgtam wireless un programmai jāpiesūta piekļuve atrašanās vietas noteikšanas pakalpojumiem; pretējā gadījumā ierīci nevarēs pievienot.

Lūdzu, ņemiet vērā: šim produktam nav komplektācijā iekļauts barošanas adapteris vai akumulators. Jums būs jāiegādājas savs barošanas adapteris un jāpievieno produkts pie sienas kontaktligzdas.

- Darba frekvenču josla: 2400–2500 MHz
- Maksimālā radiofrekvenču jauda: 6±2 dBm

Slovenčina (斯洛伐克语)

O-KAM Pro Zjednodušená Používateľská Príručka

1. Stiahnite si aplikáciu

Naskenujte QR kód nižšie pre stiahnutie aplikácie,
alebo vyhládajte "O-KAM Pro" v App Store/Google Play.



Kompletný návod na použitie

2. Registrácia/Prihlásenie

Noví zákazníci: Vyberte svoju krajinu/región -> Zadať svoj e-mail
adresa, používateľské meno a heslo -, Kompletne overenie -> Prihlásiť sa.

Existujúci používatelia: Prihláste sa priamo s vaším existujúcim O-KAM Pro účtom.

3. Pridanie zariadenia

1. Zapnite kameru a počkajte na tón párovania

(Ak nepočujete tón, resetujte pamäťovú kartu stlačením a podržaním
resetovacieho tlačidla vedľa pamäťovej karty na 4-6 sekúnd)

2. Ťknite na ikonu "+" v pravom hornom rohu domovskej obrazovky aplikácie a vyberte spôsob párovania. Párovanie wireless (odporúčané)

1. Vyhládajte zistené zariadenia -> Kliknite na "Pripojiť"

2. Vyberte 2.4 GHz Wi-Fi a zadajte heslo.

3. Počkajte, kým sa kamera úspešne pripojí k sieti

4. Vyberte "Skip" pre "Select Installation Location" -

Počkajte, kým sa dokončí predvolená konfigurácia -> Kliknite na "Start"

5. Výzva na inováciu cloudového úložiska: Ak nechcete inovovať, kliknite na "Rozmyslím si to".

6. Počas inštalácie musí byť na vašom telefóne povolené wireless a softvéru musia byť udelené služby určovania polohy; inak nemôžete pridať zariadenie.

Upozornenie: Tento produkt neobsahuje napájací adaptér ani
batériu. Budete si musieť zaobstarat vlastný napájací
adaptér a pripojiť produkt do zásuvky.

- Pracovné frekvenčné pásmo: 2400–2500 MHz
- Maximálny výkon vysokých frekvencií: 6±2 dBm

O-KAM Pro Poenostavljen Uporabniški Priročnik

1. Prenesite aplikacijo

Skenirajte QR kodo spodaj, da prenesete aplikacijo, ali poiščite »O-KAM Pro« v trgovini App Store/Google Play.



Celoten priročnik z navodili

2. Registracija/Prijava

Nove stranke: Izberite svojo državo/regijo -> Vnesite svoj e-poštni naslov naslov, uporabniško ime in geslo -, Dokončaj preverjanje -> Prijava.

Obstoječi uporabniki: Prijavite se neposredno z vašim obstoječim O-KAM Pro račnom.

3. Dodajanje naprave

1. Vključite kamero in počakajte na ton za seznanjanje

(Če ne slišite tona, ponastavite spominsko kartico tako, da pritisnete in držite gumb za ponastavitev poleg spominske kartice 4-6 sekund)

2. Tapnite ikono "+" v zgornjem desnem kotu domačega zaslona aplikacije in izberite način seznanjanja. Seznanjanje wireless (priporočeno)

1. Poiščite zaznane naprave -> Kliknite "Poveži se"

2. Izberite 2.4 GHz Wi-Fi in vnesite geslo.

3. Počakajte, da se kamera uspešno poveže z omrežjem

4. Izberite "Skip" za "Select Installation Location" -

Počakajte, da se privzeta konfiguracija zaključi -> Kliknite "Start"

5. Poziv za nadgradnjo shrambe v oblaku: Če ne želite nadgraditi, kliknite »Razmisli o tem«.

6. Med namestitvijo mora biti wireless omogočen na vašem telefonu in lokacijske storitve morajo biti odobrene za programsko opremo; sicer naprave ne morete dodati.

Prosimo, upoštevajte: Ta izdelek ne vključuje napajalnika ali baterije. Zagotoviti boste morali svoj napajalnik in priključiti izdelek v stensko vtičnico.

- Delovni frekvenčni pas: 2400–2500 MHz
- Največja moč radijskih frekvenc: 6±2 dBm

O-KAM Pro Einfölduð Notendahandbók

1. Sæktu appið

Skannaðu QR kóðann hér að neðan til að hlaða niður appinu, eða leitaðu að "O-KAM Pro" í App Store/Google Play.



Ítarleg leiðbeiningarhandbók

2. Skráning/Innskráning

Nýir viðskiptavinir: Veldu land/svæði -> Sláðu inn netfangið þitt address, username, and password -, Ljúka staðfestingu -> Skrá inn.

Núverandi notendur: Skráðu þig inn beint með núverandi O-KAM Pro reikningnum þínum.

3. Bæta við tæki

1. Kveiktu á myndavélinni og bíddu eftir pörunarhljóðinu

(Ef þú heyrir ekki tón, endurstilltu minniskortið með því að ýta á og halda inni endurstillingarhnappnum við hliðina á minniskortinu í 4-6 sekúndur)

2. Pikkaðu á "+" táknið efst í

hægra horninu á heimaskjá appsins og veldu pörunaraðferðina. wireless pörun (mælt með)

1. Leita að tækjum sem fundust -> Smelltu á "Tengjast"

2. Veldu 2.4 GHz Wi-Fi og sláðu inn lykilorðið.

3. Bíddu þar til myndavélin hefur tengst netinu.

4. Veldu "Skip" fyrir "Select Installation Location" -

Bíddu þar til sjálfgefin uppsetning er lokið -> Smelltu á "Start"

5. Hvatning til að uppfæra skýjageymslu: Ef þú vilt ekki uppfæra, smelltu á "Hugsa um það".

6. Við uppsetningu verður wireless að vera virkt

í símanum þínum og staðsetningarþjónusta verður að vera veitt hugbúnaðinum; annars geturðu ekki bætt við tækinu.

Vinsamlegast athugið: Þessi vara inniheldur ekki straumbreyti eða rafhlöðu. Þú þarft að útvega þinn eigin straumbreyti og tengja vöruna við innstungu.

- Starfsfrkvæðabandið: 2400–2500 MHz
- Hámarks háfrkvæðakraftur: 6±2 dBm

After-sales service

Thank you for trusting and choosing our security cameras. If you have any questions about our products or need more information, please feel free to contact us through the following methods: 24-hour after-sales service

Email: sales995@126.com

WhatsApp: +8613828844790



WhatsApp

customer service

